



Data: 7 d'october 2013

nr. 378

DISPOSIZIUN DA L'UFFIZI

Repassament da las directivas concernent la procedura d'admissiun

Ils 5 da fanadur 2013 ha l'uffizi per la scola populara ed il sport (USS) – sa basond sin l'art. 43 da l'ordinaziun tar la lescha da scola dals 25 da settember 2012 (ordinaziun da scola; DG 421.010) – relaschè las directivas concernent la procedura d'admissiun. Quellas èn entradas en vigur il 1. d'avust 2013.

Il repassament qua avant maun è necessari particularmain perquai che l'art. 11 da las directivas concernent la procedura d'admissiun sto vegnir accordà cun il dretg surordinà. Tenor l'art. 95 da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012 (lescha da scola; DG 421.000) sto la decisiun davart l'assegnaziun – en il cas d'in giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta – esser chausa da l'uffizi (inspecturat da scola). Quel decida sin proposta da la cumissiun regionala d'assegnaziun.

Sa basond sin l'art. 43 da l'ordinaziun da scola

dispona l'uffizi per la scola populara ed il sport:

1. Las directivas concernent la procedura d'admissiun aggiuntadas vegnan relaschadas. Ellas remplazzan quellas dals 5 da fanadur 2013 e pon er vegnir chargiadas giu da la pagina d'internet da l'uffizi per la scola populara ed il sport.
2. Communicaziun ad: autoritads da scola e direcziuns da scola da las scolas popularas en il chantun Grischun; associaziun dals cussegls da scola dal Grischun, dunna Gabriela Aschwanden, presidenta, Via Calanda 23, 7013 Domat; federaziun Magistraglia Grischun, signur Fabio Cantoni, president, Erikaweg 6, 7000 Cuir; federaziun da mainascolas dal Grischun, signur Eugen Huber, president, Müli-strasse 12, 7076 Parpan; controlla chantunala da finanzas; uffizi per la furmaziun professiunala; uffizi per la furmaziun media-superiura; finanzas & controlling dal DECA; servetsch giuridic dal DECA, departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient; uffizi per la scola populara ed il sport.

UFFIZI PER LA SCOLA POPULARA
ED IL SPORT

Dany Bazzell, manader da l'uffizi



Directivas concernent la procedura d'admissiun

sa basond sin l'art. 43 al. 2 da l'ordinaziun tar la lescha da scola dals 25 da settember 2012 (ordinaziun da scola)

relaschadas da l'uffizi per la scola populara ed il sport ils 7 d'october 2013

I. Disposiziuns generalas

Art. 1

Questas directivas reglan l'admissiun da la 6. classa primara al stgalim secundar I, l'admissiun da la 1. classa reala a la 1. classa secundara sco er l'entrada en la 2. ed en la 3. classa secundara.

Champ d'applicaziun

Art. 2

¹ La procedura d'admissiun duai da princip garantir che las scolaras ed ils scolars vegnan assegnads senza examen a la scola reala u a la scola secundara tenor lur qualificaziun (art. 43 da l'ordinaziun da scola).

Princip

² La procedura d'admissiun è terminada per regla a la fin da la 1. classa secundara resp. reala.

³ Las personas d'instrucziun participadas collavuran durant l'entira procedura d'admissiun ed integreschan en lur procedura da decisiun las personas cun la pussanza dals geniturs avant la decisiun d'assegnaziun definitiva. Per la coordinaziun e per l'assegnaziun da las scolaras e dals scolars tenor lur qualificaziun a la scola reala u a la scola secundara è responsabla la persuna d'instrucziun da classa.

Art. 3

¹ Per l'assegnaziun da scolaras e scolars da la 6. classa primara e da la 1. classa reala a la scola reala u a la scola secundara è decisiv:

Criteris da selecciun per l'assegnaziun

a) il giudicament general da la scolara u dal scolar tras la persuna d'instrucziun da la 5. e 6. classa primara resp. da la 1. classa reala, q.v.d. las prestaziuns da scola sco er il cumportament social, d'emprender e da lavurar;

b) ils discurs cun las personas cun la pussanza dals geniturs e cun la scolara u cun il scolar.

² Per la promoziun a la fin da la 1. classa secundara vegnan applitgads conform al senn ils medems criteris.

³ Per far in giudicament general da la scolara u dal scolar metta l'uffizi per la scola populara ed il sport (uffizi) a disposiziun material d'observaziun e da valitaziun.

II. Procedura d'admissiun

Art. 4

¹ La persuna d'instrucziun da classa da la 5. classa primara preschenta fin la fin d'october a las persunas cun la pussanza dals geniturs la procedura d'admissiun en il rom d'ina occurrenza d'infurmaziun (sairada da geniturs).

Infurmaziun da las persunas cun la pussanza dals geniturs

² A questa u ad in'otra occurrenza adattada orienteschan er las persunas d'instrucziun da la scola reala e da la scola secundara mintgamai davart las finamiras specificas da la scola reala e da la scola secundara.

³ La persuna d'instrucziun da classa da la 1. classa reala infurmescha fin la fin d'october las persunas cun la pussanza dals geniturs davart la procedura d'admissiun or da la scola reala. Persunas cun la pussanza dals geniturs che giavischan per lur uffant la procedura d'admissiun en la scola secundara, annunzian quai en scrit fin ils 30 da november.

Art. 5

¹ La persuna d'instrucziun da classa discuta durant il 2. semester da la 5. classa primara cun tut las persunas cun la pussanza dals geniturs da sias scolaras e da ses scolaras en in discurs individual il svilup e la finamira da la cumpetenza da la materia sco er dal cumportament social, d'emprender e da lavurar en il senn d'in giudicament general.

Discurs, cussegliaziun per las persunas cun la pussanza dals geniturs

² En cas da basegn pon sa participar al discurs ulteriuras persunas d'instrucziun u persunas spezializadas.

³ La persuna d'instrucziun da classa po envidar las persunas cun la pussanza dals geniturs ad ulteriurs discurs durant la 5. e 6. classa primara.

⁴ Discurs pon er avair lieu sin giavisch da las persunas cun la pussanza dals geniturs.

Art. 6

¹ Vers la fin dal 1. semester da la 6. classa primara envida la persuna d'instrucziun da classa las persunas cun la pussanza dals geniturs ad in discurs individual. Suentar il discurs orientescha ella en scrit las persunas cun la pussanza dals geniturs davart la decisiun probabla d'assegnaziun.

Infurmaziun davart la decisiun probabla d'assegnaziun

² La persuna d'instrucziun da classa da la 1. classa reala orientescha en in discurs individual vers la fin dal 1. semester las persunas cun la pussanza dals geniturs da las scolaras e dals scolaras ch'èn annunziads per la procedura d'admissiun, e las persunas cun la pussanza dals geniturs da quellas scolaras e da quels scolaras che duessan – tenor il giudicament da la persuna d'instrucziun da la scola reala – midar a la scola secundara, davart la situaziun da scola e davart l'assegnaziun probabla a la scola secundara a la fin da la 1. classa reala. Las persunas cun la pussanza dals geniturs pon pretender fin il pli tard 3 emnas avant l'assegnaziun definitiva ina decisiun d'assegnaziun en scrit da la persuna d'instrucziun da la scola reala.

Art. 7

¹ 6 fin 10 emnas avant la fin da l'onn da scola prenda la persuna d'instrucziun da classa sia decisiun definitiva d'assegnaziun e comunitgescha quella en scrit e renviond a l'artitgel 8 da questas directivas a las personas cun la pussanza dals geniturs da las scolaras e dals scolars primars sco er a l'instituziun responsabla per la scola ed a l'inspecturat districtual. Scolaras e scolars che midan en in stgalim secundar I cun nivels vegnan assignads da la persuna d'instrucziun da classa a la scola reala u a la scola secundara e recumandads areguard ils roms da nivel per l'entrada en in tschert nivel. Ils detagls areguard ils nivels regla il departament en las directivas concernent l'organisaziun e la permeabilitad dal stgalim secundar I.

² En medema moda e maniera orientescha la persuna d'instrucziun da classa da la 1. classa reala las personas cun la pussanza dals geniturs da quellas scolaras e da quels scolars, per ils quals è vegnida dumandada in'assegnaziun en scrit u che duessan midar – tenor il giudicament da la persuna d'instrucziun da la scola reala – a la scola secundara.

³ Per coordinar la comunicaziun da la decisiun d'assegnaziun fixescha l'inspecturat districtual in termin impegnativ per la regiun, e quai resguardond la regulaziun regionala da vacanzas ed en cunvegnientscha cun ils auters inspecturats districtuals.

Comunicaziun e termin da la decisiun d'assegnaziun

Art. 8

¹ Personas cun la pussanza dals geniturs che n'èn betg perencletgas cun la decisiun d'assegnaziun da la persuna d'instrucziun da classa pon annunziar lur uffant entaifer 10 dis suenter ch'ellas han obtegnì la decisiun d'assegnaziun tar l'inspecturat districtual cumpetent per giuditgar la protesta.

² Ils documents d'annunzia vegnan tramess da la persuna d'instrucziun da classa a las personas cun la pussanza dals geniturs ensemen cun la decisiun d'assegnaziun.

Annunzia per il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta

Art. 9

¹ Il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta ha lieu per regla 3 emnas suenter la comunicaziun da la decisiun d'assegnaziun.

² Il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta vegn preparà materialmain da l'inspecturat da scola ed exequì regionalmain da mintgamai ina cumissiun d'assegnaziun. Las cumissiuns sa cumponan da represchentantas e represchentants da la scola primara sco er da la scola reala e da la scola secundara. L'indemnisaziun vegn fatga tenor la legislaziun chantunala dal personal.

³ L'inspecturat da scola nominescha las commembras ed ils commembers da las cumissiuns regionalas. Mintga cumissiun regionala sa constituescha sezza.

⁴ L'inspecturat districtual procura per la direcziun organisatorica dal giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta.

⁵ L'inspecturat districtual orientescha las personas d'instrucziun correspudentas sco er l'instituziun responsabla per la scola davart il termin e davart il resultat dal giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta.

Termin, organisaziun ed execuziun dal giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta

Art. 10

¹ La finamira dal giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta è quella da giuditgar anc ina giada la scolara u il scolar.

Finamira e dimensiun dal giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta

² Quest giudicament sa basa per scolaras e scolars primars e per scolaras e scolars reals sin:

- a) in discurs da giudicament;
- b) in examen en la lingua da scola sco emprima lingua sco er in examen en matematica; per scolaras e scolars primars da scolas rumantschas e per scolaras e scolars reals da scolas rumantschas e talianas ultra da quai in examen en tudestg.

³ Las dumondas per ils examens da lingua e da matematica sa basan per scolaras e scolars primars sin la materia d'instrucziun tenor il plan d'instrucziun da la 6. classa primara e per scolaras e scolars reals sin la materia d'instrucziun tenor il plan d'instrucziun da la 1. classa reala.

⁴ Ils examens en scrit vegnan evaluads mintgamai d'ina persuna d'instrucziun dal stgalim che dat giu la scolara u il scolar e da quel che recepescha ella u el.

⁵ Al discurs da giudicament ed als examens a bucca è preschenta mintgamai ina persuna d'instrucziun dal stgalim che dat giu la scolara u il scolar e da quel che recepescha ella u el. Ellas fan in protocol. L'evaluaziun fan ellas cuminaivlamain.

Art. 11

¹ Las scolaras ed ils scolars primars sco er las scolaras ed ils scolars reals vegnan assignads a la scola secundara, sch'els adempleschan las pretensiuns dals examens da matematica e da lingua.

Decisiun

- a) Per scolaras e scolars primars da scolas tudestgas e talianas sco er per scolaras e scolars reals da scolas tudestgas quinta la media dals examens parzials da la lingua da scola sco emprima lingua sco er dals examens parzials da matematica, dentant sto vegnir cuntanschida almain ina media totala da 4,5.
- b) Per scolaras e scolars primars da scolas rumantschas sco er per scolaras e scolars reals da scolas rumantschas e talianas quinta la media dals examens parzials da la lingua da scola sco emprima lingua, dals examens parzials da tudestg sco er la media dals examens parzials da matematica che vegn quintada dublamain, dentant sto vegnir cuntanschida almain ina media totala da 4,5.
- c) En cas da dubi vegni decidì sin basa dal discurs da giudicament.

² La valitaziun da tut las lavurs vegn fatga en notas entiras ed en mesas notas. En quest connex è 6 la meglra ed 1 la nota la pli nauscha.

³ La scala per valitar las lavurs s'orientescha vi da las pretensiuns da la 6. classa primara resp. da la 1. classa reala.

⁴ L'inspecturat da scola decida davart l'assegnaziun sin proposta da la cumissiun regionala d'assegnaziun.

Art. 12

¹ Al cumenzament da la 1. classa secundara orientescha la persuna d'instrucziun da classa en il rom d'ina occurrenza adattada las persunas cun la pussanza dals geniturs davart la permeabilitad.

Permeabilitad scola
secundara/scola reala

² En cas da basegn, numnadamain en cas d'ina promoziun periclitada, envida ella las persunas cun la pussanza dals geniturs ad ulteriurs discurs individuals e las orientescha davart la situaziun da scola da lur uffants.

³ Discurs pon er avair lieu sin giavisch da las persunas cun la pussanza dals geniturs. La consultaziun da l'anteriura persuna d'instrucziun da primara resp. da reala è pussaivla.

⁴ Durant il 1. semester da la 1. classa secundara pon scolaras e scolars, en cas d'ina assegnaziun evidentamain faussa, midar en la 1. resp. 2. classa da la scola reala. Quai ha da succeder en cunvegnyentscha vicendaivla tranter las persunas cun la pussanza dals geniturs e la persuna d'instrucziun da classa sco er suenter avair consultà l'anteriura persuna d'instrucziun da primara resp. da reala.

⁵ Scolas e scolaras che na vegnan betg promovids a la fin da la 1. classa secundara, vegnan assignads da la persuna d'instrucziun da classa a la 2. classa reala u a la repetiziun da la 1. classa secundara suenter avair tadlà las persunas cun la pussanza dals geniturs.

⁶ En cas che la promoziun è periclitada ston las persunas cun la pussanza dals geniturs vegnir orientadas en scrit 12 emnas avant la fin da l'onn da scola.

⁷ La decisiun da nunpromoziun e la decisiun d'assegnaziun ston vegnir communitgadas en scrit a las persunas cun la pussanza dals geniturs 20 dis avant la fin da l'onn da scola.

⁸ Midadas dal nivel e dal stgalim entaifer ils differents models cooperativs dal stgalim secundar I èn regladas en las directives concernent l'organisaziun e la permeabilitad dal stgalim secundar I.

Art. 13

Durant il 1. semester da la 1. classa reala pon scolaras e scolars, en cas d'ina assegnaziun evidentamain faussa, midar en la 1. classa secundara. Quai ha da succeder en cunvegnyentscha vicendaivla tranter las persunas cun la pussanza dals geniturs e la persuna d'instrucziun da classa sco er suenter avair consultà l'anteriura persuna d'instrucziun da primara.

Permeabilitad
scola reala/scola
secundara

Art. 14

Vers la fin dal 1. semester envidan las persunas d'instrucziun da reala e da secundara che instrueschan las persunas d'instrucziun da classa da l'onn passà da lur scolaras e scolars ad in discurs da resun.

Discurs da resun

Art. 15

Il recurs sa drizza tenor la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012.

Recurs

III. Disposiziuns spezialas

Art. 16

Per scolaras e scolars che n'han cumprovadamain betg pudì prender part al giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta pervia da malsogna u pervia d'auters motivs stringents, fixescha l'inspecturat districtual il pli spert sco pussaivel in nov termin.

Giudicament posteriur d'admissiun sin basa d'ina protesta

Art. 17

¹ Scolas e scolars che n'han betg pudì sa participar a la procedura d'admissiun, perquai ch'els èn immigrads d'in auter chantun u da l'exteriur, pon vegnir admess senza examen premess ch'ellas ed els fissan vegnids admess en lur lieu d'origin ad ina partiziun almain equivalenta dal stgalim secundar I u premess ch'els frequentian gia ina tala.

Scolas e scolars immigrads d'auters chantuns e da l'exteriur

² Responsabel per l'assegnaziun è l'inspecturat districtual. En cas da dubi u tar scolaras e scolars da l'exteriur po el ordinar in temp d'emprova.

Art. 18

¹ Scolas e scolars da scolas privatas extrachantunals che vulan midar en la 1. classa d'ina scola secundara publica, ston sa suttametter al giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta.

Midada da scolaras e scolars da scolas privatas a la scola secundara publica, recurs

² Sch'ina scolara u in scolar vul midar pli tard d'ina scola privata extrachantunala ad ina scola secundara publica, ordinescha l'inspecturat districtual in temp d'emprova adequat. Davart l'admissiun definitiva decida l'inspecturat districtual.

³ L'uffizi relascha directivas davart la midada da la scola populara publica a scolas privatas renconuschidas e viceversa.

Art. 19

La midada d'ina scola media grischuna al stgalim secundar I da la scola populara vegn reglada da l'uffizi en las directivas concernent la midada dal gimnasi inferiur al stgalim secundar I da la scola populara.

Midada davent da las scolas medias grischunas

Art. 20

Tar scolaras e scolars da lingua estra ston vegnir resguardads adequatamain la durada da la dimora en il territori da la lingua d'instrucziun ed ils progress en la lingua d'instrucziun durant l'entira durada da la procedura d'admissiun per giuditgar las prestaziuns da scola.

Scolas e scolars da lingua estra

Art. 21

Tar il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta d'ina atgna scolara u d'in agen scolar ston las commembras ed ils commembers da la cumissiun d'assegnaziun prender recusaziun.

Recusaziun tar il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta

Art. 22

Sch'ina persuna d'instrucziun da classa d'ina classa primara u reala surdat sia classa avant la terminaziun da la procedura d'admissiun, fa ella in rapport en scrit da mintga scolara e da mintga scolar.

Midada da la persuna d'instrucziun

Art. 23

Sch'ina scolara u in scolar mida classa, trametta la persuna d'instrucziun da classa da fin ussa in rapport en scrit a la nova persuna d'instrucziun da classa.

Midada da classa

IV. Disposiziun finala**Art. 24**

Questas directivas entran en vigur retroactivamain per il 1. d'avust 2013. Ellas remplazzan quellas dals 5 da fanadur 2013.

Entrada en vigur